j5create

26800mAh PD 65W 4-Port Power Bank

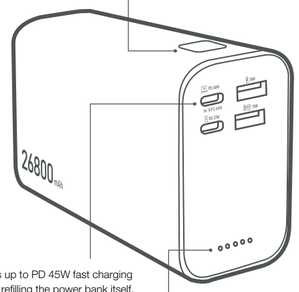
JPB26465

60W USB-C® Charging Cable Included (30 cm / 11.8 in.)

EN : Quick Installation Guide
DE : Kurzanleitung Für Installation
FR : Guide D'installation Rapide
IT : Guida rapida all'installazione
NL : Beknopte installatiehandleiding
ES : Guía De Instalación Rápida
PT : Guia de instalação rápida
SE : Snabbinstallationsguide
DK: Startvejledning
NO: Hurtiginstallasjonsveiledning
FI: Pika-asennusopas
HU: Gyors telepítési útmutató
RU : Руководство по быстрой установке
日本語 : クイックインストールガイド
繁中 : 快速安裝手冊
简中 : 快速安装手册

■ **Output Power Distribution :**

Press once: Display battery status and turn off low-power mode.
Press twice quickly: Turn on low-power mode.



Supports up to PD 45W fast charging input for refilling the power bank itself.

1 green LED indicator for low-power mode and 4 white LED indicators for battery status.

STOP!

If you have any problems with this product, please contact our technical support team for assistance.

TECHNICAL SUPPORT

Customer Service : **888-988-0488**
Technical Support : **888-689-4088**
Email : **service@j5create.com**

SOPORTE TÉCNICO
Número gratuito: +1-888-988-0488
Horario de atención:
Lun-Vier. 10:00 a.m – 6:00 U.S.A-E.S.T
Email: service@j5create.com

TECHNISCHER SUPPORT
Kostenloser Anruf bei: +1-888-988-0488
Sprechstunden:
Mon.-Frei. 10.00 – 18.00 U.S.A-E.S.T
E-mail: service@j5create.com

SUPPORT TECHNIQUE
Numéro gratuit : +1-888-988-0488
Heures d'ouverture :
Lun.-Ven. 10:00 a.m – 06:00 U.S.A-E.S.T
Email : service@j5create.com

TECHNICKÁ PODPORA
Zákaznická linka: 888-988-0488
Technická podpora: 888-689-4088
E-mail: service@j5create.com

Kaijet Technology International B.V.
Phone Number: +31-(0)6-2880 2882
Address: Zomerdoom 20, 3068 MZ
Rotterdam, The Netherlands
E-mail: service@j5create.com

TECHNIKAI SEGÍTSÉG
Vevőszolgálat (angol nyelven): 888-988-0488
Technikai támogatás (angol nyelven)
: 888-689-4088
E-mail: service@j5create.com

テクニカルサポート
お客様相談センター：03-5540-9010
電子メール：j5_support@solnet.co.jp
テクニカルサポートやその他のご相談は下記の時間にくださいますようお願い申し上げます
営業時間：平日9:30~11:30/13:30~17:30

技術支援資訊
美國客服專線：+1-888-988-0488
台灣客服專線：+886-2-2269-5533#19
客服時間：星期一至星期五
9:30 AM-6:00PM (台灣時間)
Email信箱：service.tw@j5create.com

202309-V1

USB-C® 1	USB-C® 2	USB®Type-A 1	USB®Type-A 2	Total Output
65W				65W
	27W			27W
		18W		18W
			15W	15W
45W	20W			65W
45W		18W		63W
45W			15W	60W
45W	C2 + A1 / C2 + A2 / A1 +A2 (15W)			60W
45W		15W		60W
	C2 + A1 / C2 + A2 / A1 +A2 (15W)			15W
		15W		15W
100W	60W	18W	18W	

* Matching Cable : Please use charging cables that supports the wattage mentioned for optimal charging

English

■ **Features**
- Simultaneously charge up to 4 devices including a laptop with ease.
- Massive 26800mAh capacity ensures your devices stay powered for longer periods.
- Charge your devices at lightning speed with up to 65W power.
- 1 green LED indicator for low-power mode and 4 white LED indicators for battery status.
- Enjoy peace of mind with multiple protections, such as short circuit protection, over charge protection, discharge protection, and over current protection.
- Compatible with a wide range of devices, including iPhone®, iPad®, smartphones, tablets, smartwatches, handheld game consoles, USB-C® laptops, and other devices

■ **Specifications**
- Battery Capacity: 99.9Wh
  Output:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Type-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Type-A 2: 5V~3A
  Combo Output: Please refer the Output Power Distribution Chart.
  Input:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Dimensions: 114.23mm x 44.6mm x 71.3mm
- Weight: 511.5g
- Operating temperature: 10°C ~ 35°C

■ **Note**
1. Low-powered mode: Supports charging low-powered devices such as smartwatches or earbuds and prevent power bank enter Suspend Mode.
2. Please use low-powered mode only when charging smartwatches or earbuds; otherwise, the power bank may not enter Suspend Mode, leading to continuous power consumption.

■ **Caution**
1. Charge the power bank fully before initial use.
2. Use only the provided or recommended charging cables and adapters.
3. Store the power bank in a cool and dry place. Keep away from extreme conditions and temperatures (e.g., heat, damp, direct sunlight, fire, water, freezing).
4. Avoid contact with flammable materials and liquids.
5. Prevent physical damage to the power bank. Avoid drops, bumps, abrasions, or any other impacts.
6. Keep out of reach of children and pets.
7. Do not attempt to disassemble or repair the device yourself.
8. Dispose of the power bank responsibly with following local regulations.
9. If the battery swells, please stop using it immediately and recycle the battery through certified electronics recyclers.
10. It is recommended to perform a discharge/charge cycle every three months to extend the battery lifespan.
11. When not in use for a long period of time, please discharge or charge the power bank to maintain the battery level at 2 to 3 battery indicators.
12. Avoid continuous charging of the power bank after it's fully charged.
13. Once your devices are fully charged, it is recommended to disconnect them to reduce the power bank's battery consumption.
14. Do not place the power bank together with coins, keys, or other metal objects to prevent metal objects from coming into contact with the charging port and causing a short circuit.
15. Contact customer support for assistance with any issues or concerns.

Deutsch

■ **Eigenschaften**
- Lädt mühelos bis zu 4 Geräte auf, einschließlich Laptop.
- Dank der enormen Kapazität von 26800 mAh werden Ihre Geräte definitiv längere Zeiträume über mit Strom versorgt.
- Laden Sie Ihre Geräte mit einer Leistung von bis zu 65 Watt blitzschnell aus.
- 1 grüne LED-Anzeige für den Niedrigstrommodus und 4 weiße LED-Anzeigen für den Akkustatus.
- Mehrere Schutzvorrichtungen, z. B. Kurzschlussschutz, Überladungsschutz, Entladungsschutz und Überstromschutz, geben Ihnen die innere Ruhe.
- Kompatibel mit einer großen Auswahl an Geräten, u.a. iPhone®, iPad®, Smartphones, Tablets, Smartwatches, Handheld-Spielkonsolen, USB-C®-Laptops sowie weiteren Geräten.

■ **Spécifications**
- Akkukapazität: 99,9 Wh
  Ausgang:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Typ A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Typ A 2: 5V~3A
  Combo-Ausgang: Siehe Tabelle der Verteilung der Ausgangsleistung.
  Eingang:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Maße: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Gewicht: 511,5 g
- Betriebstemperatur: 10 °C ~ 35 °C

■ **Hinweis:**
1. Niedrigstrommodus: Unterstützt das Laden von Geräten mit geringem Stromverbrauch, z. B. Smartwatches oder Ohrhörer, und verhindert, dass Powerbanks in den Ruhezustand schalten.
2. Laden Sie Smartwatches oder Ohrhörer bitte nur mit dem Niedrigstrommodus auf, denn sonst könnte die Powerbank nicht in den Ruhezustand schalten, was zu kontinuierlichem Stromverbrauch führt.

■ **Achtung**
1. Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Ladekabel und Adapter.
3. Trennen Sie die Geräte nach dem vollständigen Aufladen ab, um Energie zu sparen.
4. Bewahren Sie die Powerbank an einem kühlen, trockenen Ort auf. Vor extremen Bedingungen und Temperaturen schützen (z. B. Hitze, Feuchtigkeit, direktes Sonnenlicht, Feuer, Wasser, Gefrieren).
5. Vermeiden Sie den Kontakt mit brennbaren Materialien und Flüssigkeiten.
6. Verhindern Sie physische Beschädigungen der Powerbank. Vermeiden Sie Stürze, Stöße, Abschürfungen oder andere Einwirkungen.
7. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
8. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Das Zerlegen des Geräts kann Schäden verursachen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.
9. Wenn sich der Akku aufbläht, stoppen Sie sofort seine Verwendung und lassen sie ihn von einem zugelassenen Recyclingunternehmen für Elektronik recyceln.
10. Zur Verlängerung der Lebenszeit des Akkus wird empfohlen, alle drei Monate einen Entlade-/Aufladezyklus zu durchlaufen.
11. Wird die Powerbank längere Zeit nicht benutzt, entladen oder laden Sie sie bitte, um einen Akkuladestand von 2 bis 3 Akkuanzeigen beizubehalten.
12. Laden Sie die Powerbank nicht weiter auf, nachdem sie voll aufgeladen ist.
13. Sobald Ihre Geräte voll aufgeladen sind, sollten sie getrennt werden, um den Akkuverbrauch der Powerbank zu reduzieren.
14. Stellen Sie die Powerbank nicht dort auf, wo Münzen, Schlüssel oder andere metallene Objekte liegen, damit die Objekte aus Metall nicht in Kontakt mit dem Ladeanschluss kommen und einen Kurzschluss herbeiführen können.
15. Kontaktieren Sie den Kundensupport für Unterstützung bei Problemen oder Bedenken.

Français

■ **Caractéristiques**
- Rechargez simultanément jusqu'à 4 appareils, y compris un ordinateur portable, en toute simplicité.
- La capacité massive de 26800 mAh garantit que vos appareils restent alimentés pendant des périodes plus longues.
- Rechargez vos appareils à la vitesse de l'éclair avec jusqu'à 65 W de puissance.
- 1 voyant LED vert pour le mode faible consommation et 4 voyants LED blancs pour le niveau de la batterie.
- Profitez de la tranquillité d'esprit avec plusieurs protections, comme la protection contre les courts-circuits, la protection contre les surcharges, la protection contre la décharge et la protection contre les surintensités.
- Compatible avec une large gamme d'appareils, dont iPhone®, iPad®, smartphones, tablettes, montres connectées, consoles de jeux portables, ordinateurs portables USB-C® et autres appareils.

■ **Spécifications**
- Capacité de la batterie : 99,9 Wh
  Sortie :
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Type-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Type-A 2: 5V~3A
  Sortie combinée : Veuillez consulter le tableau de répartition de la puissance de sortie.
  Entrée :
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Dimensions : 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Poids : 511,5 g
- Température de fonctionnement : 10 °C ~ 35 °C

■ **Remarque :**
1. Mode Faible consommation : Prend en charge le chargement des dispositifs à faible consommation tels que les montres intelligentes ou les écouteurs et empêche la batterie externe de passer en mode Suspension.
2. Veuillez utiliser le mode Faible consommation uniquement lors du chargement de montres intelligentes ou d'écouteurs ; autrement la batterie externe risque de ne pas pouvoir passer en mode Suspension, ce qui causera une consommation d'énergie continue.

■ **Attention**
1. Chargez la batterie externe complètement avant la première utilisation.
2. Utilisez uniquement les câbles de chargement et les adaptateurs fournis ou recommandés.
3. Débranchez les appareils une fois qu'ils sont complètement chargés pour économiser de l'énergie.
4. Conservez la batterie externe dans un endroit frais et sec. Gardez-la à l'abri des conditions et des températures extrêmes (par exemple, la chaleur, l'humidité, la lumière directe du soleil, le feu, l'eau, le gel).
5. Évitez les contacts avec des matières inflammables et des liquides.
6. Évitez d'endommager physiquement la batterie externe. Évitez les chutes, les chocs, les abrasions ou tout autre impact.
7. Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
8. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Démonter l'appareil pourrait causer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.
9. Si la batterie gonfle, arrêtez immédiatement de l'utiliser et veuillez la recycler via des recycleurs électroniques certifiés.
10. Il est recommandé d'effectuer un cycle de déchargement/chargement tous les trois mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.
11. Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez décharger ou charger la banque d'alimentation pour maintenir le niveau de la batterie à 2 ou 3 indicateurs.
12. Évitez de charger continuellement la banque d'alimentation lorsqu'elle est complètement chargée.
13. Une fois que vos appareils sont complètement chargés, il est recommandé de les déconnecter pour réduire la consommation d'énergie de la batterie de la banque d'alimentation.
14. Ne placez pas la banque d'alimentation en contact avec des pièces de monnaie, des clés ou d'autres objets métalliques pour éviter que ces objets métalliques n'entrent en contact avec le port de chargement et ne cause un court-circuit.
15. Contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide en cas de problèmes ou de questions.

Italiano

■ **Caratteristiche**
- Carica contemporaneamente fino a 4 dispositivi, compreso un laptop, con facilità.
- L'enorme capacità di 26800 mAh assicura che i dispositivi rimangano alimentati per periodi più lunghi.
- Carica i dispositivi alla velocità della luce con un massimo di 65 W di potenza.
- 1 indicatore LED verde per la modalità a basso consumo e 4 indicatori LED bianchi per lo stato della batteria.
- Offre maggiore tranquillità con protezioni multiple, come protezione da cortocircuito, sovraccarico, scarica e sovracorrente.
- Compatibile con un'ampia gamma di dispositivi, tra cui iPhone®, iPad®, smartphone, tablet, smartwatch, console di gioco portatili, laptop USB-C® e altri dispositivi.

■ **Specifiche**
- Capacità batteria: 99,9 Wh
  Uscita:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ tipo A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ tipo A 2: 5V~3A
  Uscita combinata: Fare riferimento alla Tabella di distribuzione dell'alimentazione in uscita
  Ingresso:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Dimensioni: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Peso: 511,5 g
- Temperatura di esercizio: 10 °C ~ 35 °C

■ **Nota:**
1. Modalità a basso consumo: Supporta la carica di dispositivi a basso consumo energetico come smartwatch o auricolari e impedisce al powerbank di entrare in modalità di sospensione.
2. Utilizzare la modalità a basso consumo solo durante la carica di smartwatch o auricolari; in caso contrario, il powerbank potrebbe non entrare in modalità di sospensione, con conseguente consumo continuo di energia.

■ **Attenzione**
1. Caricare completamente il powerbank prima del primo utilizzo.
2. Utilizzare solo cavi di carica e adattatori forniti o consigliati.
3. Scollegare i dispositivi una volta completamente carichi per conservare l'energia.
4. Conservare il powerbank in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da condizioni e temperature estreme (ad esempio, calore, umidità, luce solare diretta, fuoco, acqua, gelo).
5. Evitare il contatto con materiali infiammabili e liquidi.
6. Prevenire i danni fisici al powerbank. Evitare cadute, urti, abrasioni o altri impatti.
7. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
8. Non tentare di smontare o riparare da soli il dispositivo. Lo smontaggio del dispositivo potrebbe causare danni non coperti dalla garanzia.
9. Se la batteria si gonfia, cessare immediatamente l'uso e riciclare la batteria tramite riciclatori di componenti elettronici certificati.
10. Si consiglia di eseguire un ciclo di scarica/carica ogni tre mesi per prolungare la durata della batteria.
11. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare o caricare il power bank per mantenere il livello della batteria a 2 o 3 indicatori della batteria.
12. Evitare la carica continua del power bank una volta completamente carico.
13. Una volta che i dispositivi sono completamente carichi, si consiglia di scollegarli per ridurre il consumo della batteria del power bank.
14. Non posizionare il power bank insieme a monete, chiavi o altri oggetti metallici per evitare che oggetti metallici entrino in contatto con la porta di carica e causino un cortocircuito.
15. Contattare l'assistenza clienti per assistenza su eventuali problemi o dubbi.

Nederlands

■ **Kenmerken**
- Laad tegelijkertijd tot 4 apparaten op, inclusief een laptop.
- De enorme capaciteit van 26800 mAh zorgt ervoor dat uw apparaten langer blijven werken.
- Laad uw apparaten razendsnel op tot maximaal 65 W.
- 1 groene LED-indicator voor de laag vermogen-modus en 4 witte LED-indicatoren voor de batterijstatus.
- Veel gemoedsrust door meerdere beveiligingen, zoals bescherming tegen kortsluiting, overlading, bescherming tegen ontlading en overstroom.
- Compatibel met een breed scala aan apparaten, waaronder iPhone®, iPad®, smartphones, tablets, Smartwatches, handheld gameconsoles, USB-C®-laptops en andere apparaten.

■ **Specificaties**
- Accucapaciteit: 99,9 Wh
  Uitvoer:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Type-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Type-A 2: 5V~3A
  Combo-uitvoer: Raadpleeg de grafiek voor de verdeling van het uitgangsvermogen.
  Invoer:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Afmetingen: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Gewicht: 511,5 g
- Bedrijfstemperatuur: 10 °C ~ 35 °C

■ **Opmerking:**
1. Laag vermogen-modus: Ondersteunt het opladen van apparaten met een laag vermogen zoals smartwatches of oordoppjes en voorkomt dat de powerbank de Slaapstand ingaat.
2. Gebruik de laag vermogen-modus alleen bij het opladen van smartwatches of oordoppjes; anders kan de powerbank mogelijk niet in de Slaapstand gaan, wat leidt tot continu stroomverbruik.

■ **Voorzichtig**
1. Laad de powerbank volledig op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.
2. Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen oplaadkabels en adapters.
3. Koppel apparaten los zodra ze volledig zijn opgeladen om energie te besparen.
4. Bewaar de powerbank op een koele en droge plaats. Houd hem weg van extreme omstandigheden en temperaturen (bijvoorbeeld hitte, vocht, direct zonlicht, vuur, water, bevriezing).
5. Vermijd contact met brandbare materialen en vloeistoffen.
6. Voorkom fysieke schade aan de powerbank. Vermijd vallen, stoten, schuren of andere impact.
7. Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.
8. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren. Demontage van het apparaat kan leiden tot schade die niet wordt gedekt door de garantie.
9. Als de accu opzwelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de accu en recycle de accu via gecertificeerde elektronicarecyclers.
10. Het wordt aanbevolen om elke drie maanden een ontlaad-/oplaadcyclus uit te voeren om de levensduur van de accu te verlengen.
11. Als u de powerbank langere tijd niet gebruikt, ontlaadt of laadt u deze op om het accuniveau op 2 tot 3 accu-indicatoren te houden.
12. Laad de powerbank niet continu op nadat deze volledig is opgeladen.
12. Zodra uw apparaten volledig zijn opgeladen, wordt aangeraden deze los te koppelen om het accuverbruik van de powerbank te verminderen.
14. Berg de powerbank niet op samen met munten, sleutels of andere metalen voorwerpen om te voorkomen dat metalen voorwerpen in contact komen met de laadpoort en kortsluiting veroorzaken.
15. Neem contact op met de klantenservice voor hulp bij eventuele problemen of zorgen.

Español

■ **Características**
- Carga simultáneamente de hasta 4 dispositivos, incluso un equipo portátil.
- La máxima capacidad de 26800 mAh asegura que sus dispositivos permanezcan encendidos por periodos más largos.
- Cargue sus dispositivos a la velocidad de un rayo con una potencia de hasta 65 W.
- 1 indicador LED verde para el modo de baja potencia y 4 indicadores LED blancos para el estado de la batería.
- Disfrute de la tranquilidad con protección múltiple, como por ejemplo, protección contra cortocircuito, protección frente a sobrecarga, protección contra descargas y protección contra sobrecorriente.
- Compatible con una amplia gama de dispositivos, incluyendo iPhone®, iPad®, smartphones, tablets, relojes inteligentes (smartwatches), consolas de juego portátiles, ordenadores portátiles USB-C® y otros dispositivos.

■ **Especificaciones**
- Capacidad de la batería: 99,9 Wh
  Salida:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Type-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Type-A 2: 5V~3A
  Salida Combinada: Consulte la Tabla de Distribución de Energía de Salida.
  Entrada:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Dimensiones: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Peso: 511,5 g
- Temperatura de funcionamiento: 10 °C ~ 35 °C

■ **Nota:**
1. Modo de baja potencia: Permite cargar dispositivos de baja potencia, como relojes inteligentes o auriculares, y evita que la batería externa entre en modo de suspensión.
2. Utilice el modo de baja potencia solo cuando cargue relojes inteligentes o auriculares; de lo contrario, la batería externa puede no entrar en modo de suspensión, lo que conllevaría un consumo continuo de energía.

■ **Precaución**
1. Cargue completamente la batería externa antes del primer uso.
2. Utilice solo los cables de carga y adaptadores proporcionados o recomendados.
3. Desconecte los dispositivos una vez que estén completamente cargados para ahorrar energía.
4. Almacene la batería externa en un lugar fresco y seco. Manténgala alejada de condiciones y temperaturas extremas (por ejemplo, calor, humedad, luz solar directa, fuego, agua, congelación).
5. Evite el contacto con materiales inflamables y líquidos.
6. Evite dañar físicamente la batería externa. Evite caídas, golpes, abrasiones o cualquier otro impacto.
7. Mantenga fuera del alcance de niños y mascotas.
8. No intente desmontar o reparar el dispositivo usted mismo. Desmontar el dispositivo puede causar daños no cubiertos por la garantía.
9. Si la batería se hincha, deje de usarla inmediatamente y recicle la batería a través de un reciclador certificado de productos electrónicos.
10. Se recomienda ejecutar un ciclo de descarga/carga una vez cada tres meses para prolongar la vida útil de la batería.
11. Cuando va a estar sin usar durante un periodo prolongado de tiempo, por favor descargue o cargue la batería externa para mantener el nivel de carga a 2-3 barras de indicación de batería.
12. Evite la carga continua de la batería externa una vez que esté completamente cargada.
13. Una vez que sus dispositivos estén completamente cargados, se recomienda desconectarlos para reducir el consumo de la batería externa.
14. No coloque la batería externa junta con monedas, llaves u otros objetos metálicos para evitar que los objetos metálicos entren en contacto con el puerto de carga y provoquen un cortocircuito.
15. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener ayuda con cualquier problema o inquietud.

Português

■ **Características**
- Carregue facilmente até 4 dispositivos em simultâneo, incluindo computador portátil.
- A enorme capacidade de 26800 mAh garante que os seus dispositivos permanecem carregados durante mais tempo.
- Carregue os seus dispositivos com rapidez com uma potência de até 65W.
- 1 indicador LED verde para o modo de baixa potência e 4 indicadores LED brancos para o estado da bateria.
- Fique descansado com as inúmeras proteções, tais como proteção contra curto-circuito, proteção contra sobrecarga, proteção contra descarga e proteção contra sobrecorrente.
- Compatível com uma grande variedade de dispositivos, incluindo iPhone®, iPad®, smartphones, tablets, smartwatches, consolas de jogos portáteis, portáteis com USB-C®, entre outros dispositivos.

■ **Especificações**
- Capacidade da bateria: 99,9 Wh
  Saída:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Type-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Type-A 2: 5V~3A
  Saída combinada: Consulte a tabela de distribuição da potência de saída.
  Entrada:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Dimensões: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Peso: 511,5 g
- Temperatura em funcionamento: 10 °C ~ 35 °C

■ **Nota:**
1. Modo de baixa potência: Suporta o carregamento de dispositivos de baixa potência, como smartwatches ou auriculares, e evita que o powerbank entre no Modo de suspensão.
2. Utilize o modo de baixa potência apenas ao carregar smartwatches ou auriculares; caso contrário, o powerbank pode não entrar no Modo de suspensão, originando um consumo contínuo de energia.

■ **Atenção**
1. Carregue completamente o powerbank antes da primeira utilização.
2. Utilize apenas os cabos e adaptadores de carregamento fornecidos ou recomendados.
3. Desligue os dispositivos assim que estiverem totalmente carregados para conservar energia.
4. Armazene o powerbank num local fresco e seco. Mantenha-o afastado de condições e temperaturas extremas (por exemplo, calor, humidade, luz solar direta, fogo, água, congelamento).
5. Evite o contacto com materiais inflamáveis e líquidos.
6. Evite danos físicos no powerbank. Evite quedas, choques, abrasões ou qualquer outro impacto.
7. Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.
8. Não tente desmontar ou reparar o dispositivo por si próprio. A desmontagem do dispositivo pode causar danos não cobertos pela garantia.
9. Se a bateria dilatar, interrompa imediatamente a utilização e recicle-a através de recicladores certificados de equipamentos eletrónicos.
10. Recomenda-se a realização de um ciclo de descarga/carga de três em três meses para prolongar o tempo de vida útil da bateria.
11. Se o equipamento não for utilizado durante um longo período de tempo, descarregue ou carregue a powerbank para manter o nível de carga da bateria em 2 a 3 indicadores.
12. Evitar continuar a carregar a powerbank depois de a mesma estar totalmente carregada.
13. Quando os seus dispositivos estiverem totalmente carregados, recomenda-se que os desligue para reduzir o consumo da bateria da powerbank.
14. Não coloque a powerbank próximo de moedas, chaves ou outros objetos metálicos para evitar que estes toquem na porta de carregamento e provoquem um curto-circuito.
15. Contacte o serviço de apoio ao cliente para obter assistência em caso de problemas ou preocupações.

Svenska

■ **Funktioner**
- Ladda enkelt upp till 4 enheter samtidigt, inklusive en bärbar dator.
- Den enorma kapaciteten på 26800 mAh garanterar att dina enheter håller sig strömförsörjda under längre perioder.
- Ladda dina enheter blixtsnabbt med upp till 65 W effekt.
- 1 grön LED-indikator för lågenergiläge och 4 vita LED-indikatorer för batteristatus.
- Känn dig trygg med flera skydd, t.ex. skydd mot kortslutning, överladdning, urladdning och överström.
- Kompatibel med ett stort antal enheter, inklusive iPhone®, iPad®, smarttelefoner, surfplattor, smartklockor, handhållna spelkonsoler, bärbara USB-C®-datorer och andra enheter.

■ **Specifikationer**
- Batterikapacitet: 99,9 Wh
  Utgång:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.25A
- USB-C®2: 5V~3A, 9V~3A
- USB™ Typ-A 1: 5V~3A, 9V~2A
- USB™ Typ-A 2: 5V~3A
  Kombinerad utgång: Se fördelningsdiagrammet för uteffekt.
  Ingång:
- USB-C®1: 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~2.25A
- Mått: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Vikt: 511,5 g
- Driftstemperatur: 10 °C ~ 35 °C

■ **Obs!**
1. Läge för låg strömförbrukning: Stöder laddning av enheter med låg strömförbrukning, t.ex. smartklockor eller hörlurar och förhindrar att powerbanken går in i vänteläge.
2. Använd endast låg strömförbrukning när du laddar smartklockor eller hörlurar, annars kan det hända att powerbanken inte går in i vänteläge, vilket leder till kontinuerlig strömförbrukning.

■ **Försiktighet**
1. Ladda powerbanken helt innan den används första gången.
2. Använd endast medföljande eller rekommenderade laddkablar och adaptrar.
3. Koppla ur enheterna när de är fulladdade för att spara ström.
4. Förvara powerbanken på en sval och torr plats. Förvaras åtskilt från extrema förhållanden och temperaturer (t.ex. värme, fukt, direkt solljus, eld, vatten, kåld).
5. Undvik kontakt med brandfarliga material och vätskor.
6. Förhindra fysiska skador på powerbanken. Undvik fall, stötar, nötning eller annan påverkan.
7. Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur.
8. Försök inte demontera eller reparera enheten själv. Demontering av enheten kan orsaka skador som inte täcks av garantin.
9. Om batteriet sväller ska du omedelbart sluta använda det och återvinna batteriet via certifierade elektronikåtervinningsföretag.
10. Vi rekommenderar att du utför en urladdnings-/laddningscykel var tredje månad för att förlänga batteriets livslängd.
11. När powerbanken inte har använts under en längre tid ska den laddas ur eller laddas upp för att hålla batterinivån på 2 till 3 batteriindikatorer.
12. Undvik kontinuerlig laddning av powerbanken när den är fulladdad.
13. När dina enheter är fulladdade rekommenderar vi att du kopplar bort dem för att minska powerbankens batteriförbrukning.
14. Placera inte powerbanken tillsammans med mynt, nycklar eller andra metallföremål för att förhindra att metallföremål kommer i kontakt med laddningsporten och orsakar kortslutning.
15. Kontakta kundtjänst för hjälp med eventuella frågor eller problem.

Dansk

Egenskaber
- Oplad op til 4 enheder på samme tid, herunder en bærbar computer.
- Med en stor kapacitet på 26800 mAh, kan du strømforsyne dine enheder i længere tid.
- Oplad dine enheder lynhurtigt med op til 65W strøm.
- 1 grøn lysindikator, der viser lav effektfunktionen og 4 hvide lysindikatorer, der viser batteristrømmen.
- Produktet er udstyret med forskellige beskyttelsesfunktioner, såsom kortslutningsbeskyttelse, overopladningsbeskyttelse, afladningsbeskyttelse og overstrømsbeskyttelse, så du ikke behøver at bekymre dig.
- Kompatibel med mange forskellige enheder, herunder iPhone®, iPad®, smartphones, tablets, smartwatches, håndholdte spillekonsoller, USB-C® bærbare computere og andre enheder.

Specifikationer
- Batterikapacitet: 99,9 Wh

Udgang:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C®2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A

Kombineret udgang: Se skemaet over fordelingen af udgangseffekten.

Indgang:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- Dimensioner: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Vægt: 511,5 g
- Driftstemperatur: 10 °C ~ 35 °C

Bemærk:
1. Lav effektfunktion: Understøtter opladning af enheder med lav effekt, som f.eks. smartwatches og hovedtelefoner, og gør at powerbanken ikke går i dvale.
2. Brug kun lav effektfunktionen, når du oplader smartwatches og hovedtelefoner, ellers kan powerbanken muligvis ikke gå i dvale, hvilket giver et uafbrudt strømforbrug.

Forsigtig
1. Din powerbank skal lades helt op før første brug.
2. Brug kun de medfølgende eller anbefalede opladningskabler og adaptere.
3. Afbryd enheder, når de er ladet helt op for at spare på strømmen.
4. Din powerbank skal opbevares et køligt og tørt sted. Den skal holdes væk fra ekstreme forhold og temperaturer (f.eks. varme, fugtighed, direkte sollys, brand, vand, frost).
5. Undgå kontakt med brandbare materialer og væsker.
6. Undgå, at give din powerbanken fysiske skader. Undgå at tabe den, sammenstød, skrammer og andre påvirkninger.
7. Produktet skal opbevares uden for børns og kæledyrs rækkevidde.
8. Forsøg aldrig selv at reparere produktet eller skille det ad. Hvis produktet skilles ad, kan det føre til skader, der ikke er dækket af garantien.
9. Hvis batteriet svulmer op, skal du straks stoppe med at bruge det. Det skal derefter bortskaffes på en lovlig måde.
10. For at holde batteriet i god stand, anbefales det at oplade og aflade batteriet en gang hver tredje måned.
11. Hvis din powerbank ikke skal bruges i længere tid, skal du aflade eller oplade den for at holde batteristrømmen på mellem 2 og 3 linjer.
12. Undgå uafbrudt opladning af powerbanken, når den er ladet helt op.
13. Når dine enheder er ladet helt op, anbefales det at afbryde dem for at reducere powerbankens batteriforbrug.
14. Din powerbank må ikke komme tæt på mønter, nøgler eller andre metalgenstande, da disse metalgenstande kan komme i kontakt med opladningsporten, hvilket kan kortslutte din powerbank.
15. Kontakt vores kundeservice for hjælp med eventuelle problemer eller bekymringer.

Norsk

Funksjoner
- Lad opptil 4 enheter enkelt samtidig, inkludert en bærbar PC.
- Massiv kapasitet på 26800 mAh sikrer at enhetene dine har strøm lenge.
- Lad enhetene dine lynraskt med opptil 65W strøm.
- 1 grønn LED-indikator for lavstrømmodus og 4 hvite LED-indikatorer for batteristatus.
- Vær trygg med flere beskyttelsesmekanismer, som kortslutningsbeskyttelse, overladingsbeskyttelse, utladningsbeskyttelse og overstrømsbeskyttelse.
- Kompatibel med mange ulike enheter, inkludert iPhone®, iPad®, smarttelefoner, nettbrett, smartklokker, håndholdte spillkonsoller, USB-C® bærbare datamaskiner og andre enheter.

Spesifikasjoner
- Batterikapasitet: 99,9 Wh

Utgang:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C®2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A

Kombinert utgang: Se distribusjonsdiagrammet for utgangseffekt.

Inngang:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- Mål: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Vekt: 511,5 g
- Driftstemperatur: 10 °C ~ 35 °C

Obs:
1. Lavstrømmodus: Støtter lading av enheter med lavt strømbruk, som smartklokker eller øretelefoner, og forhindrer at strømbanken går i hvilemodus.
2. Lavstrømmodus skal bare brukes når du lader smartklokker eller øretelefoner. Ellers går strømbanken kanskje ikke i hvilemodus, noe som vil føre til kontinuerlig strømforbruk.

Forsiktig
1. Lad strømbanken helt opp før første bruk.
2. Bruk kun medfølgende eller anbefalte ladekabler og adaptere.
3. Koble fra enheter når de er helt ladet for å spare strøm.
4. Oppbevar strømbanken på et kjølig og tørt sted. Hold den unna ekstreme forhold og temperaturer (f.eks. varme, fuktighet, direkte sollys, brann, vann og frost).
5. Unngå kontakt med brannfarlige materialer og væsker.
6. Unngå fysisk skade på strømbanken. Unngå fall, slag, riper og andre støt.
7. Oppbevar utilgjengelig for barn og kjæledyr.
8. Ikke prøv å demontere eller reparere enheten på egen hånd. Hvis enheten demonteres, kan det føre til skade som ikke dekkes av garantien.
9. Hvis batteriet svulmer opp, må du slutte å bruke det umiddelbart, og batteriet må leveres til en sertifiserte elektronikkgjenvinner.
10. Det anbefales å utføre en utladnings-/ladesyklus hver tredje måned for å forlenge batteriets levetid.
11. Når strømbanken ikke skal brukes på lengre tid, bør den lades ut eller opp for å holde batterinivået på 2 til 3 batteriindikatorer.
12. Unngå kontinuerlig lading av strømbanken når den er fulladet.
13. Når enhetene er fulladet, bør de kobles fra for å redusere batteriforbruket til strømbanken.
14. Ikke plasser strømbanken sammen med mynter, nøkler eller andre metallgjenstander, da metallgjenstander som kommer i kontakt med ladeporten kan forårsake kortslutning.
15. Kontakt kundestøtte for hjelp med eventuelle problemer eller bekymringer.

Suomi

Ominaisuudet
- Lataa samanaikaisesti ja helposti enintään 4 laitetta, kannettava mukaan lukien.
- Massiivinen 26800 mAh:n kapasiteetti varmistaa, että laitteesi saavat virtaa pitkiä aikoja.
- Lataa laitteesi salamannopeasti enintään 65W:n teholla.
- 1 vihreä LED-merkkivalo vähävirtatilalle ja 4 valkoista LED-merkkivaloa akun tilalle.
- Nauti useiden suojausten tuottamasta mielenrauhasta. Niitä ovat oikosulkusuojaus, ylivirtasuojaus, purkaussuojaus ja ylivirtasuojaus.
- Yhteensopiva suuren määrän laitteita kanssa, mukaan lukien iPhone®, iPad®, älypuhelimet, tabletit, älykellot, kannettavat pelikonsolit, USB-C®-kannettavat ja useat muut.

Tekniset tiedot
- Akun kapasiteetti: 99,9 Wh

Lähtö:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C®2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A

Combo-lähtö: Katso lähtötehon jakokaavio.

Tulo:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- Mitat: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm
- Paino: 511,5 g
- Käyttölämpötila: 10 °C ~ 35 °C

Huomautus:
1. Vähävirtatila: Tukee vähävirtaisten laitteiden, kuten älykellojen tai kuulokkeiden, lataamista ja estää varavirtalähteen siirtymisen Keskeytystilaan.
2. Käytä vähävirtatilaa vain älykellojen tai kuulokkeiden lataamiseen; muussa tapauksessa varavirtalähde ei ehkä mene Keskeytystilaan, mikä johtaa jatkuvaan virrankulutukseen.

Varoitus
1. Lataa virtapankki täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
2. Käytä vain mukana toimitettuja tai suositeltuja latauskaapeleita ja sovittimia.
3. Irrota laitteet, kun ne ovat täyteen ladattuja säästääksesi virtaa.
4. Säilytä virtapankki viileässä ja kuivassa paikassa. Pidä se poissa äärimmäisistä olosuhteista ja lämpötiloista (esim. kuumuus, kosteus, suora auringonvalo, tuli, vesi, pakkanen).
5. Vältä kosketusta helposti syttyvien materiaalien ja nesteiden kanssa.
6. Vältä fyysistä vauriota virtapankille. Vältä putoamisia, iskuja, naarmuja tai muita vaikutuksia.
7. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
8. Älä yritä purkaa tai koota laitetta itse. Laitteen purkaminen voi aiheuttaa vahinkoa, jota takuu ei korvaa.
9. Jos akku turpoaa, lopeta sen käyttö välittömästi ja kierrätä akku sertifioiduissa elektroniikan kierrätyslaitoksissa.
10. Akun käyttöiän pidentämiseksi on suositeltavaa suorittaa purku-/latausjakso kolmen kuukauden välein.
11. Kun et käytä akkua pitkään aikaan, purkaa tai lataa akkua, jotta akun varaustaso pysyy 2-3 akkuindikaattorin tasolla.
12. Vältä virtapankin jatkuvaa lataamista sen jälkeen, kun se on ladattu täyteen.
13. Kun laitteet on ladattu täyteen, on suositeltavaa irrottaa ne, jotta virtapankin akun kulutus vähenee.
14. Älä aseta virtalähdettä yhdessä kolikoiden, avainten tai muiden metalliesineiden kanssa, jotta metalliesineet eivät pääse kosketuksiin latausportin kanssa ja aiheuta oikosulkua.
15. Ota yhteyttä asiakastukeen apua varten, jos ilmenee ongelmia tai huolenaiheita.

Magyar

Jellemzők
- Egyidejűleg akár 4 készüléket, köztük egy laptopot is könnyedén feltölthet.
- A masszív 26800 mAh kapacitás biztosítja, hogy eszközei hosszabb ideig áram alatt maradjanak.
- Készülékeinek villámgyors töltése akár 65W-os teljesítmény mellett.
- 1 zöld LED-jelzőfény az alacsony teljesítményű üzemmódhoz, és 4 fehér LED-jelzőfény az akkumulátor állapotához.
- Élvezze a nyugalmat a többszörös védelemmel, mint például rövidzárlatvédelem, túltöltés elleni védelem, kisülés elleni védelem és a túláramvédelem.
- Kompatibilis az eszközök nagy választékával, beleértve az iPhone®, iPad®, okostelefonok, táblagépek, okosórák, kézi játékkonzolok, USB-C® laptopok és egyéb eszközök.

Műszaki adatok
- Akkumulátor-kapacitás: 99,9 Wh

Kimenet:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C®2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A

Kombinált kimenet: Kérjük, tekintse meg a kimeneti teljesítmény elosztási táblázatot.

Bemenet:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- Méretek: 114,23 mm x 44,6 mm x 71,3 mm / • Tömeg: 511,5 g
- Üzemi hőmérséklet: 10 °C ~ 35 °C

Megjegyzés:
1. Alacsony teljesítményű üzemmód: Támogatja az alacsony teljesítményű eszközök, például okosórák vagy fülhallgatók töltését, és megakadályozza a hordozható töltő alvó üzemmódba történő belépését.
2. Kérjük, csak akkor használja az alacsony teljesítményű üzemmódot, amikor okosórákat vagy fülhallgatókat tölt, különben a hordozható töltő nem léphet be az alvó üzemmódba, és folyamatos áramfogyasztáshoz vezethet.

Figyelem
1. Töltse fel teljesen a hordozható töltőt az első használat előtt.
2. Csak a mellékelt vagy ajánlott töltőkábeleket és adaptereket használja.
3. Ha az eszközök teljesen feltöltődtek, húzza ki azokat az áramforrásból az energia megtakarítása érdekében.
4. A hordozható töltőt hűvös és száraz helyen tárolja. Tartsa távol az extrém körülményektől és hőmérsékletektől (például hőtől, nedvességtől, közvetlen napfénytől, tűztől, víztől, fagytól).
5. Kerülje az éghető anyagokkal és folyadékokkal való érintkezést.
6. Óvja a hordozható töltőt a fizikai sérülésektől. Kerülje az elejtést, ütődést, karcolást és egyéb hatásokat.
7. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
8. Ne kísérelje meg saját maga szétszerelni vagy megjavítani az eszközt. A készülék szétszerelése a garancia által nem fedezett károkat okozhat.
9. Ha az akkumulátor megduzzad, azonnal hagyja abba a használatát, és az akkumulátort minősített elektronikai újrahasznosítókon keresztül hasznosítsa újra.
10. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében ajánlott háromhavonta kisütési/töltési ciklust végezni.
11. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kérjük, hogy az akkumulátor szintjének 2-3 akkumulátorjelzőn történő fenntartása érdekében süsse ki vagy töltse fel a töltőt.
12. Kerülje a töltő folyamatos töltését, amint az teljesen feltöltődött.
13. Ha az eszközök teljesen feltöltődtek, ajánlott leválasztani azokat, hogy csökkentse a töltő akkumulátorának fogyasztását.
14. Ne tartsa a töltőt érmékkel, kulcsokkal vagy más fémtárgyakkal együtt, hogy megakadályozza a fémtárgyak érintkezését a töltőérintkezőkkel és ezáltal a rövidzárlat okozását.
15. Ha problémái vagy aggályai merülnek fel, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

Русский

Особенности
- Заряжайте одновременно до 4 устройств, включая ноутбук, с легкостью.
- Огромная емкость 26800mAh обеспечивает длительное питание ваших устройств.
- Заряжайте устройства с максимальной мощностью до 65 Вт.
- 1 зеленый светодиодный индикатор для режима низкой мощности и 4 белых светодиодных индикатора для статуса батареи.
- Наслаждайтесь спокойствием с множеством защит, таких как защита от короткого замыкания, защита от перезарядки, защита от разряда и защита от перегрузки.
- Совместимо с широким спектром устройств, включая iPhone®, iPad®, смартфоны, планшеты, умные часы, портативные игровые приставки, ноутбуки с поддержкой USB-C® и другие устройства.

Технические характеристики
- Емкость батареи: 99,9 Втч

Udgang:
- USB-C®1: 5B⎓3A, 9B⎓3A, 12B⎓3A, 15B⎓3A, 20B⎓3.25A
- USB-C®2: 5B⎓3A, 9B⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5B⎓3A, 9B⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5B⎓3A

Комбинированный выход: См. схему распределения мощности на выходе.

Indgang:
- USB-C®1: 5B⎓3A, 9B⎓3A, 12B⎓3A, 15B⎓3A, 20B⎓2.25A
- Размер: 114,23 мм x 44,6 мм x 71,3 мм / • Масса: 511,5 г
- Рабочая температура: 10 °C ~ 35 °C

Примечание:
- Режим низкой мощности: поддерживает зарядку слабопитаемых устройств, таких как умные часы или наушники, и предотвращает переход пауэрбанка в режим ожидания.
- Пожалуйста, используйте режим низкой мощности только при зарядке умных часов или наушников; в противном случае, пауэрбанк может не перейти в режим ожидания, что приведет к непрерывному потреблению энергии.

Внимание
1. Полностью зарядите портативный аккумулятор перед первым использованием.
2. Используйте только предоставленные или рекомендуемые кабели и адаптеры для зарядки.
3. Отключите устройства после полной зарядки, чтобы сохранить заряд батареи.
4. Храните портативный аккумулятор в прохладном и сухом месте. Держите его вдали от экстремальных условий и температур (например, открытого огня, влажности, прямых солнечных лучей, воды, заморозков).
5. Избегайте контакта с горючими материалами и жидкостями.
6. Избегайте физических повреждений портативного аккумулятора. Не допускайте падений, ударов, царапин и других повреждений.
7. Храните вне досягаемости детей и домашних животных.
8. Не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать устройство. Разборка устройства может привести к повреждениям, не подпадающим под гарантию.
9. Если батарея вздулась, незамедлительно прекратите ее использование и отправьте на утилизацию в сертифицированную компанию по переработке электроники.
10. Чтобы продлить срок службы батареи, рекомендуется выполнять цикл разрядки/зарядки один раз в три месяца.
11. Если внешний аккумулятор долго не используется, разряжайте и заряжайте его, поддерживая уровень заряда батареи на 2-3 делении индикатора.
12. Не следует продолжать зарядку внешнего аккумулятора после того, как он полностью зарядился.
13. После полной зарядки устройств рекомендуется отключать их, чтобы снизить расход батареи внешнего аккумулятора.
14. Не кладите возле внешнего аккумулятора монеты, ключи и другие металлические предметы. В случае случайного контакта с зарядным портом они могут вызвать короткое замыкание.
15. Свяжитесь с технической поддержкой для помощи при возникновении проблем или вопросов.

日本語

特長
- ノートPCを含む最大4つのデバイスを同時に簡単に充電します。
- 26800mAhの大容量で、デバイスの動作時間を長く保ちます。
- 最大65Wの出力でデバイスを高速充電します。
- 低電力出力モード用の 1 つの緑色 LED インジケータと、バッテリ状態用の 4 つの白色 LED インジケータ。
- 短絡保護、過充電保護、放電保護、過電流保護などの多重保護で安心です。
- iPhone®、iPad®、スマートフォン、タブレット、スマートウォッチ、携帯ゲーム機、USB-C® ノートパソコンなど、幅広いデバイスと互換性があります。

製品仕様
- バッテリー容量: 99.9Wh

各ポート出力(単ポート利用時):
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C®2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A

*同時に利用時：出力電力分布チャートをご参照ください。

入力情報:
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- 外形寸法: 約45(W) x 71(H) x 114(D) mm
- 重量: 約511.5g
- 使用温度範囲: 10°C ~ 35°C

注意事項：
1. 低電力出力モード：スマートウォッチやイヤーバッドなどの低電力デバイスの充電をサポートし、パワーバンクがサスペンドモードに入るのを防止します。
2. スマートウォッチやイヤーバッドを充電する場合に限り、低電力モードを使用してください。それ以外の場合、パワーバンクはサスペンドモードに入らず、連続的な電力消費が発生する可能性があります。

注意
1. 初めて使用する前にパワーバンクを完全に充電してください。
2. 提供されたまたは推奨される充電ケーブルとアダプターのみを使用してください。
3. デバイスが完全に充電されたら、電力を節約するためにデバイスを切断してください。
4. パワーバンクを涼しい乾燥した場所に保管してください。極端な条件や温度（例：熱、湿気、直射日光、火、水、凍結）から遠ざけてください。
5. 可燃物や液体との接触を避けてください。
6. パワーバンクに物理的な損傷を防止してください。落下、衝撃、擦り傷、その他の衝撃を避けてください。
7. 子供やペットの手の届かない場所に保管してください。
8. 自分でデバイスを分解したり修理したりしないでください。デバイスを分解すると保証でカバーされない損傷が発生する可能性があります。
9. パワーバンクは地元の規制に従って責任を持って処分してください。
10. バッテリーが膨張した場合、ただちに使用を中止してください。パワーバンクに記載されているリサイクルマークを確認の上、処分してください。
11. バッテリー寿命を延ばすために、3ヶ月ごとに放電/充電サイクルを行うことをおすすめします。
12. 長期間使用しない場合は、バッテリー残量を2〜3つのLED表示に保つために、充電または放電を行ってください。
13. 安全のため、パワーバンクが完全に充電された後は、連続して充電しないようにしてください。
14. パワーバンクの充電が完了したら、バッテリーの消耗を軽減するためにコンセントを抜いておくことがおすすめです。
15. 充電ポートとの接触や短絡を防ぐため、コインや鍵、その他の金属製の物とパワーバンクを一緒に置かないでください。
16. 問題やご不明点がある場合は、カスタマーサポートにご連絡ください。

繁中文

特點
- 最多可同時充電4個設備，包括筆記型電腦。
- 26800mAh超大容量，確保能長時間為您的設備供電。
- 高達65W的功率，為您的設備快速充電。
- 1個綠色LED指示燈用於顯示低功率模式，4個白色LED指示燈用於顯示電池狀態。
- 內建短路保護、過充電保護、放電保護和過電流保護，讓您安心充電。
- 相容多種設備，包括 iPhone®、iPad®、智慧手機、平板電腦、智慧手錶、手持遊戲機、USB-C® 筆記型電腦和其他設備。

規格
- 電池容量：99.9Wh

輸出功率（單埠）：
- USB-C® 1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C® 2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A
- 組合輸出功率：請參照電力輸出分配表（Output Power Distribution ）

輸入：
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- 尺寸：114.23mm x 44.6mm x 71.3mm
- 重量：511.5g
- 工作溫度：10°C ~ 35°C

注意事項
- 低功率模式：支持充電智能手表或耳機等低功率設備，並防止行動電源進入待機模式。
- 請僅在充電智能手表或耳機時使用低功率模式；否則，行動電源可能無法進入待機模式，導致持續的電力消耗。

警語
1. 初次使用前，請將行動電源充分充電。
2. 僅使用隨附或建議的充電線和充電器。
3. 將行動電源存放在陰涼乾燥的地方。遠離極端環境和溫度（例如熱、潮濕、陽光直射、火、水、冰凍）。
4. 避免接觸易燃材料和液體。
5. 避免對行動電源造成物理損害。避免撞擊、碰撞、磨損或其他衝擊。
6. 需置於兒童和寵物無法接觸的地方。
7. 請勿嘗試自行拆卸或修理本產品。
8. 丟棄時請按照當地法規負責處置行動電源。
9. 如電池發生膨脹現象，請立即停止使用，並經由認證許可的回收商進行電池回收。
10. 建議每三個月進行充放電循環一次以延長電池使用壽命。
11. 長時間不使用時，請將電量維持在50%~75%（相當於2~3個電量指示燈）。
12. 請避免行動電源在充滿電後，仍長時間維持在充電狀態。
13. 當外接裝置充滿電後，請拔除行動電源，避免行動電源繼續充電造成電力浪費。
14. 請勿將行動電源與零錢、硬幣、鑰匙...等金屬物直接放在同一個地方，以避免金屬物接觸充電口造成短路。
15. 如有任何問題或疑慮，請聯繫客戶支援。

简中文

特点
- 最多可同时充电4个设备，包括笔记本计算机。
- 26800mAh超大容量，确保能长时间为您的设备供电。
- 高达65W的功率，为您的设备快速充电。
- 1个绿色LED指示灯用于显示低功率模式，4个白色LED指示灯用于显示电池状态。
- 内建短路保护、过充电保护、放电保护和过电流保护，让您安心充电。
- 兼容多种设备，包括 iPhone®、iPad®、智慧手机、平板计算机、智慧手表、手持游戏机、USB-C® 笔记型计算机和其他设备。

规格
- 电芯容量：99.9Wh

输出功率（单端口）：
- USB-C® 1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A
- USB-C® 2: 5V⎓3A, 9V⎓3A
- USB™ Type-A 1: 5V⎓3A, 9V⎓2A
- USB™ Type-A 2: 5V⎓3A
- 组合输出功率：请参照电力输出分配表（Output Power Distribution ）

输入：
- USB-C®1: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A
- 尺寸：114.23mm x 44.6mm x 71.3mm
- 重量：511.5g
- 工作温度：10°C ~ 35°C

注意事项
- 低功率模式：支持充电智能手表或耳机等低功率设备，并防止移动电源进入待机模式。
- 请仅在充电智能手表或耳机时使用低功率模式；否则，移动电源可能无法进入待机模式，导致持续的电力消耗。

警语
1. 初次使用前，请将行动电源充分充电。
2. 仅使用随附或建议的充电线和充电器。
3. 将行动电源存放在阴凉干燥的地方。远离极端环境和温度（例如热、潮湿、阳光直射、火、水、冰冻）。
4. 避免接触易燃材料和液体。
5. 避免对移动电源造成物理损害。避免撞击、碰撞、磨损或其他冲击。
6. 需置於儿童和宠物无法接触的地方。
7. 请勿尝试自行拆卸或修理本产品。
8. 丢弃时请按照当地法规负责处置移动电源。
9. 如电池发生膨胀现象，请立即停止使用，并经由认证许可的回收商进行电池回收。
10. 建议每三个月进行充放电循环一次以延长电池使用寿命。
11. 长时间不使用时，请将电量维持在50%~75%（相当於2~3个电量指示灯）。
12. 请避免移动电源在充满电后，仍长时间维持在充电状态。
13. 当外接装置充满电后，请拔除移动电源，避免移动电源继续充电造成电力浪费。
14. 请勿将移动电源与零钱、硬币、钥匙...等金属物直接放在同一个地方，以避免金属物接触充电口造成短路。
15. 如有任何问题或疑虑，请联系客户支援。

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device

LIMITED WARRANTY

j5create offers a limited 18-Month warranty. User's wear & tear damage is not included. The user shall call or email j5create customer service with the defect information of the product and obtain a return authorization number. Users are responsible for one-way return freight cost and we will take care of one-way freight back. In order to obtain a return authorization number, users should have the following information handy when calling or emailing the service team:

(i) a copy of the original purchase invoice to verify your warranty

(ii) a product serial number

(iii) a description of the problem

(iv) customer's name, address, and telephone number

j5create does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. j5create is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use. This warranty does not apply to: (a) consumable parts, unless damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (b) cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports; (c) damage caused by use with non-j5create products; (d) damage caused by natural disasters; (e) damage caused by human misuse (lost, accident, abuse, misuse or other external causes); (f) damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by j5create; (g) damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of j5create or a j5create Authorized Service Provider; (h) a product or part that has been modified to alter functionality or capability without the written permission of j5create; or (i) if any j5create serial number on the product has been removed or defaced. If such a situation occurs, j5create will calculate the cost of materials and repair for your reference. This warranty is given by j5create in lieu of any other warranties expressed or implied.

LIMITATION OF WARRANTY

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, J5CREATE DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE, INCLUDING THOSE THAT MAY ARISE FROM THE NONCONFORMITY OF A SALES CONTRACT. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW IN YOUR STATE, PROVINCE, JURISDICTION OR COUNTRY, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

J5CREATE'S RESPONSIBILITY FOR MALFUNCTIONS AND DEFECTS IN HARDWARE AND/OR SOFTWARE IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT AS SET FORTH IN THIS WARRANTY. J5CREATE'S LIABILITY DOES NOT EXTEND BEYOND THE REMEDIES PROVIDED FOR IN THIS LIMITED WARRANTY, AND J5CREATE DOES NOT ACCEPT LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, FOR THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES, FOR PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE, OR FOR LOST OR DAMAGED DATA OR SOFTWARE. J5CREATE DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF ANY J5CREATE PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR FREE.

J5CREATE'S LIABILITY IN ANY SITUATION WILL BE NO MORE THAN THE AMOUNT YOU PAID FOR THE SPECIFIC PRODUCT THAT IS THE SUBJECT OF A CLAIM. THIS IS THE MAXIMUM AMOUNT FOR WHICH WE ARE RESPONSIBLE.

EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES CONTAINED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, J5CREATE DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, MERCHANTABLE QUALITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AND CONDITIONS AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW DISCLAIMERS OF IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS, SO THIS DISCLAIMER MAY NOT APPLY TO YOU.

TO THE EXTENT SUCH WARRANTIES AND CONDITIONS CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF THE UNITED STATES, CANADA (AND ITS PROVINCES) OR OTHERWISE, J5CREATE LIMITS THE DURATION AND REMEDIES OF SUCH WARRANTIES AND CONDITIONS TO THE DURATION OF THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY AND, AT J5CREATE'S OPTION, REPAIR OR REPLACEMENT SERVICES. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATION DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

NO WARRANTIES OR CONDITIONS, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE LIMITED WARRANTY PERIOD HAS EXPIRED. SOME STATES, PROVINCES, JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION LASTS, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY SUPPORT ONLY APPLIES WHEN THE COVERED PRODUCT IS LOCATED WITHIN THE COUNTRY IN WHICH J5CREATE ORIGINALLY SOLD THE SYSTEM, AS REFLECTED IN J5CREATE'S RECORDS. IF YOU NEED SUPPORT FOR THE PRODUCT OUTSIDE OF THE COUNTRY OF ORIGIN (FOR EXAMPLE, WHILE TRAVELING, OR IF THE SYSTEM HAS BEEN RELOCATED TO A NEW COUNTRY), THEN J5CREATE MAY OFFER YOU OTHER SUPPORT OPTIONS FOR AN ADDITIONAL CHARGE.

FR
BARQUETTE + ÉTUI
BAC DE TRI

For more information please visit our website at http://www.j5create.com

Copyright© 2023 j5create. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of their respective owners. Features and specifications are subject to change without notice. Product may not be exactly as shown in the diagrams.

USB-C and USB are trademarks of USB Implementers Forum, Inc., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., its affiliates or its respective owners, registered or used in many jurisdictions worldwide. Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and/or names or their products and are the property of their respective owners. All company, product and service names used are for identification purposes only. Use of these names, logos, and brands does not imply endorsement. We disclaim any interest in the marks of others.